

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم السبت 10 من محرم 1329

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Sábado 22 de Enero de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2372

LA INMIGRACIÓN OBRERA

No ignoran nuestros lectores que en estos últimos tiempos los obreros han llegado á Melilla en legión, ante el anuncio de que por aquí había muchas obras que emprender. Así es en efecto; pero la oferta de brazos está siendo muy superior á la demanda y esto constituye un problema al que nuestras autoridades se han visto obligadas á dar pronta solución, porque el mal no admitía demoras.

La plaza de Melilla no estaba preparada para tan extraordinario crecimiento de población; los que llegan en busca de trabajo no lo encuentran ya y, lo que es peor, tampoco hallan locales en que albergarse, de suerte que su presencia en Melilla viene á ocasionar un verdadero conflicto.

El general Arizón, atento á todos los aspectos de su mando complejo, ha dado orden para que los braceros últimamente llegados se alojen en un campamento que al efecto ha dispuesto que se establezca en las orillas del Río de Oro. Ya que no encuentran casa, les da el celoso General cuando menos el amparo de la lona oficial, la habitación del soldado, que ellos reciben con palabras de gratitud profunda en los labios.

Por sus propios ojos, han podido ver los inmigrantes que actualmente no hay aquí ocupación para tantos brazos. Quizá, más que quizá, seguramente, la habrá antes de mucho tiempo; mas hoy por hoy es preciso reconocer que exceden los trabajadores al trabajo.

De ahí que interesa grandemente evitar la afluencia de braceros á Melilla, cortar esa corriente cuyo resultado es un desengaño para los que vienen, con el consiguiente perjuicio.

Por eso encontramos muy en su punto la recomendación que el General Arizón ha hecho á los gobernadores civiles de Málaga y Almería, de que adviertan á los obreros lo que ocurre para librarlos de un viaje baldío.

Obrando así el general Arizón, dá muestras de prudencia; y este acto suyo será muy de agradecer por los que, sin tomar los necesarios informes, se disponen á pasar el Estrecho.

Cuando las circunstancias cambian, Melilla recibirá con los brazos abiertos á los que lleguen en busca del trabajo honrado. Ahora todos los buenos deseos se estrellan ante la realidad, y la nobleza obliga á dar publicidad al hecho cierto é indudable de que no hay obras en que ocupar á tantos como los puertos levantinos envían á causa de la eterna crisis del invierno.

Mañana, el general Arizón, el mismo que hoy dá tiendas de campaña á los inmigrantes sin hogar, se felicitará de ver cómo crece el pueblo que el Gobierno de S. M. tiene puesto bajo su mando.

Peniones

Esta antigua casa se encarga de la gestión de viudedades y orfanidades militares, adelantando gastos.

Notas del Imperio

(De nuestros corresponsales)

FEZ

Movido Muley Hafid por ardiente fiebre de reformas, quiere moverlo todo, modificarlo todo, menos las cosas sobre las que le piden cambio las potencias, que esas tienen consagrada su eternidad.

Ahora se quiere meter el Sultán con los protegidos, pues ha dicho que no le parece conveniente el régimen vigente en la materia.

Los tratados que con las Potencias tiene firmados el Imperio, le parecen cosa sin importancia y dispuesto está Hafid á lo que se dice, á hacer y deshacer, como si disfrutara de la más absoluta libertad en la materia.

Cuéntase que el Sultán ha llamado recientemente á su presencia al Ministro del Exterior, Si-Aixa Ben-Omar y después de decirle lo disgustado que estaba con las protecciones, le dió orden de que citase á una conferencia á los cónsules europeos para tratar del asunto.

Los cónsules, es claro, enterados del objeto de la convocatoria hicieron saber al Ministro que ellos no tenían facultades para tratar de ese asunto que se encuentra regulado por tratados internacionales, y que sólo los gobiernos signatarios del acta de la conferencia de Madrid, podían intervenir en él.

La contestación no podía estar más en su lugar.

—La suerte desgraciada del Príncipe Muley Mohamed, ha experimentado algún alivio, pues Hafid ha ordenado que fuese librado de los grillos que le sujetaban.

También ha dispuesto que se le saque de la prisión y se le confíe en un apartado departamento de Dar-El Majzen.

No falta quien cree que Hafid no ha perseguido otro fin con esa indulgencia que tener al Príncipe más cerca de su vista, pues se notaba en Palacio alguna agitación en favor del príncipe.

TANGER

Precedentes de Casablanca han llegado á esta ciudad en el vapor correo los señores que componen la delegación europea de la Comisión internacional, con motivo de haber terminado esta sus tareas.

En Dar-El-Nisba se ha reunido el Comité de Trabajos públicos, bajo la presidencia de Si-Alí Zaky.

El objeto de la reunión era estudiar la organización é instalación de las oficinas de la Aduana, las cuales deben establecerse en la proximidad de los depósitos, lo que dará grandes facilidades á las operaciones de aforo de las mercancías.

El comercio local aplaude la reforma que viene á ser una satisfacción á los deseos que tiene expresados desde hace mucho tiempo.

El Presidente Si-Alí-Zaky ha marchado á Tetuán con objeto de estudiar sobre el terreno varios proyectos de obras en río Martín. En su viaje le acompaña el ingeniero español Sr. Llorens, individuo de la comisión.

—Está demostrado que el robo de 3.000 pesetas descubierta días atrás en casa de D. J. M. Maon, fué cometido por un criado en combinación con un amigo.

El criado fingió que la casa había si-

do socorro como si hubieran tratado de asesinarle.

Al fin el culpable confesó su delito y delató á su cómplice.

Sección árabe

والخبار الواردة من لاس

لان مولانا حبيط ودولة اجنصاوية لا

زالت تطلبه في المحاسبة على السلب

الذي كان تسلبه منها لفضا بمصاكد في

جميع العتنة وما يلزمها واليوم الدولة

الذكورة تطلب منه تلك الاموال

والمحاسبة في ما يقع فيه اختلف بيها

وهو لا يبالي بما تفردوا له وهو زايد على

منع المحاسبة واشتداد الحكومة بالظلم على

المسلمين الذين تحت حكومتهم وتحت

حكومة رعيته وبنعم منهم مالا كثيرا ويسبب

لهم بسبب الدعاير جعلوا او لم يجعلها

سوا عنده كالتالم والمظلم والفوضى

والصعيف ويساكنون امور اليتنى ظلما

ويبعث بجميع المدون بطاقات وفي ذلك

ان تدجعوا في كل كذا وكذا وكذا من

الدرهم لنخلص بهم دولة اجنصاوية لانها

طلبته في ادا ما وجب على من جتنة

الرعية والدولة معا وبسبب هذا الامر انزع

مولانا عبد العزيز من محله وما هو يبادر

لذلك حزما واما امهوه مولاي الكبير بها

هو باقي على حاله في فيلة غياثة وتلك

القبائل المجاورين تلك الناحية بعد تا

هروا اليوم على ما كانوا عليه في هاتا الايام

الهاضية وارادوا ان يخدموا تلك العتنة

التي ارادوا ان يتنشيها بمص من

الشخص كما هم عليها غيرهم وولانا حبيط

يبعث لقرابته جميعا واصحابه الا تقدموا لعند

مولاي الكبير فاندوموا لعندي ونشدت بعضو

دكم ويتعرونا الله على من ارادنا بسو

El texto árabe

Ultimas noticias de la capital oherifiana.

Plano de Cabo de Agua

La cartografía española del Rif acaba de enriquecerse con un nuevo plano, debido al bizarro Comandante de E. M. D. Andrés Pérez de la Greda.

Este jefe permaneció algunos meses en Cabo de Agua, dedicado á trabajos topográficos y fruto de su labor es el

Comprende la zona entre el campamento español y el río Muluya, en escala de uno por cinco mil, siendo de cinco metros la equidistancia de las curvas de nivel.

Los menores accidentes del terreno, la clase de cultivos, pozos, santuarios, poblados, etc., están detallados en el plano, que es el primero en su clase, que se levanta de dicha zona. La confección del dibujo es una verdadera obra de arte.

Seguramente el Depósito de la Guerra hará de él una tirada, pues resultará muy útil no sólo desde el punto de vista militar, sino también para la colonización de aquellos territorios.

El autor recibe por su trabajo muchas felicitaciones á las que unimos la nuestra.

EL PELIGRO AMARILLO

Poder militar de los chinos

Una misión china está recorriendo Europa para estudiar los más rápidos y eficaces medios de que su país construya una poderosa flota de guerra.

Mr. Arnoldo Visiere, profesor de la Escuela de Lenguas orientales de París, á quien el gobierno francés ha dado el encargo de acompañar en Francia á dicha misión, ha hecho, acerca del objeto que ésta gestiona, y sobre los formidables preparativos del imperio chino, las siguientes interesantes declaraciones:

En China no hay ministro de Marina propiamente dicho. El gobierno celeste no le creará mientras no posea una flota que valga la pena.

Para crear dicha flota, ha venido la misión que ha guiado estos días á través de la Francia.

Esa Misión recoge datos, estudia la organización de los grandes arsenales europeos y pide precios de los buques. Volverá á su país á primeros de Febrero, es decir, en el año nuevo chino, y desde Pekín encargará á las grandes casas constructoras de Europa construir los barcos que han de servir de núcleo á la escuadra moderna del Imperio.

Dentro de algunos meses vendrá á Europa otra Misión. Presidirla el príncipe Tsai-T'ao, hermano del regente de China. Su objeto será estudiar los últimos perfeccionamientos del arte de la guerra susceptibles de ser aplicados al ejército chino.

Porque si la Marina de esta colosal Potencia vale hoy poco más de nada, no se puede decir lo mismo de sus fuerzas de tierra.

Estas comprenden 36 divisiones, de las cuales las cinco de la circunscripción de Pekín valen tanto como si fuesen europeas, por su estado de instrucción y disciplina.

Hace dos años, el ejército chino maniobró ante los ojos de los agregados militares extranjeros, y éstos tuvieron que confesar que se encuentra apto para la gran guerra.

El gobierno chino quiere que estas divisiones regulares sustituyan poco á poco á las antiguas é indisciplinadas milicias y sobre todo á las famosas banderas tártaras.

Según parece, las clases dirigentes de China quieren hacer de ésta una gran potencia militar.

Si se introduce en ésta el servicio militar obligatorio, tal como funciona en

fuerzas de mar y tierra de Alemania é Inglaterra unidas.

Los cuatrocientos millones de hombres formarán un ejército de diez millones de soldados, y podrán facilitar dinero y marinos para un millar de buques de guerra, de ellos 150 del tipo de los «Dreadnoughts».

Recompensas

(CONCLUSIÓN)

Cruz con 250 pesetas.

Cabos Juan Fernández Navaze, José María Martín y Antonio Toledano Lorenzo, y soldados Marcelino Marimón Rochón, Francisco Menchón Latorre, Manuel Martínez Barrucha, Enrique García Manzanares, Antonio Balera Martínez, Angel Ramos Cañavete, Tomás Francos Rodríguez, José Plorante Lilepes, José Espinosa Gómez, Antonio Bou Jerez, Sebastián Sanahuja Lapa, Pedro Manzanares Pedrero, Salvador Sánchez Tolmo, Salvador Pérez Pérez, Antonio Navarro Valiente, Pedro Calvo Laborda, Felipe García García, José Esteve Olenas, Antonio Garzón Alvarez y Alfonso García Iniesto, del regimiento de Africa.

Soldados Tomás Rodríguez López y Eduardo Martel Telio, de la brigada disciplinaria.

Sargento Máximo Magán Rodríguez; cabos Eloy Calleja López, Jesús Jiménez Barado y Rafael Fernández Vallejo, y soldados Santos Sanz Perosillo, Sergio Gallego Toribio, Eusebio Luna Tapiador, Juan Dehesa Bocero, Juan Martín del Río, Froilán Esteban Alvarez, Benigno Saigado Gutiérrez, Gabriel Sánchez Sánchez, Fructosost Conde Armentero, Felipe Alonso Gayoso y Gaudencio Herrera Alonso, de cazadores de Barbastro.

Sargento Anastasio Huertas Sáiz; cabos Antonio López Aguiar, Pedro González Pérez y Marcelino Carreras Loco, y soldados Pablo Torres Gómez, Domingo Pons Vila, Pascual Salinero Blázquez, Domingo Rodríguez Granados y Martín de Pablo Tomás, de cazadores de Figueras.

Cabo Isidro Panero Fernández, de Alba de Tormes.

Cabo Tomás Sánchez Moraleda y soldado Antonio Albalat Pego, de Mérida.

Soldados Telesforo Justo Llovera, José Riera Tarragó, Alejandro Escots Romaguera, José Cristóbal Alegre, Manuel Fimestra Altés, Mariano Gombán Hast, Miguel Valle Guisan, Emilio Vega Solas, de Estella.

Sargento Ramón Peré Arenoso; cabos Vicente Soler Fosalba, Mariano Sebastián Micó y Jesús Tebajos Arcos y soldados Francisco Botel Mata, Andrés Badía Navarrete, Manuel Rabie Gil, Gabriel Casas Baig, Gregorio Hernandez Fuentes y Juan Doll Furió de Alfonso XII.

Cabo Angel Falcó Beltri, y soldados Benito Pedrosa Vila, Marcos Orihuela Lobribas y Alfredo López Laguna, de Reus.

Sargento Francisco Pérez García; cabo Valeriano Andrés Guimerá, y soldados Gregorio Sanz Oñón, José Alcoverro Otsamendi, Manuel Carro Iglesias, Bautista Martínez Cebrián, Juan Ibarrer Cemas, Francisco Gadiá Dalsot Francisco Badán Gañón y Bartolomé Sito Caman, del primero de montaña.

Cabo Valeriano Tormo Ferri, y soldados Manuel Cordero Rivas, Simón Blaya Vivanco y Disgo Hernández Navarro, de Sanidad.

Trompeta Andrés Jiménez Quiñones; cabo Diego Serrano Reyes, y soldados Sebastián Pérez Torres y Norberto Valera Ruiz, de la Comandancia de artillería de Melilla.

Soldado Francisco López Castillo, del escuadrón de cazadores de Melilla.

Cruz roja sin pensión, á numerosos sargentos, cabos y soldados de estos mismos Cuerpos.

Venta de muebles

En la carretera del Buen Acuerdo, (al lado del Restaurant Francés) se

La Granja agrícola de Nador

El ilustrado ingeniero agrónomo señor Arche hace un interesantísimo resumen del frato de sus estudios respecto á este punto.

«Una de las iniciativas más importantes promovidas por el Sr. Gasset en su reciente viaje á Melilla—dios—es la de instalación de una Granja agrícola en Nador.

«La misión educadora de este establecimiento es de gran utilidad para la provincia de Guelaya.

«La Granja se instalará en terrenos inmediatos á la estación del ferrocarril, ya construida, y por este punto pasan marroquíes de los poblados de Beni-Buyagi, Ulad-Settat, Beni Sidel, Beni-Said, los de Quebdana, que no vayan por mar, los de Beni-bu-Ifrur y todos los de la provincia de Guelaya.

«La agricultura en todo el país se encuentra en un estado completamente rudimentario, habiendo observado que se labra con un simplísimo arado de madera, tirado por un pequeño ganado vacuno, que, á veces, sustituyen por una mujer y un boricco.

«El terreno queda solamente arañado, y á pesar de ello obtienen cosechas de cebada, lo que prueba la fertilidad del terreno; que tan pronto aprendan los habitantes de estas comarcas los procedimientos modernos de cultivo, convertirán sus cosechas en un triple de las que hoy obtienen.

«El llano de Nador, situado á 14 kilómetros de Melilla, comprende una superficie de una anchura de ocho kilómetros por término medio, por 20 kilómetros de largo, lo que da una extensión aproximada de 200 kilómetros cuadrados.

«Las tierras son fértiles, pero de secano, y sin duda alguna sometiendo las al cultivo y empleando abonos cuando se estudian sus condiciones de fertilidad, darán una producción asombrosa.

«Delante del señor ministro se recogieron muestras de tierra que han de ser analizadas por la estación agronómica del Instituto Agrícola de Alfonso XII y que darán motivo para formular el correspondiente proyecto y plan de cultivo que ha de seguirse en la Granja de Nador para que sirva de propaganda, para que los marroquíes vean las inmediatas ventajas de los procedimientos que han de emplear.

«Uno de los estudios que es necesario promover en esta Granja es el de la ganadería, porque con el ganado que hoy poseen sería imposible mover ningún aparato de cultivo de los que han de emplearse.

«Es necesario proveer á este establecimiento de ganado vacuno, con semovientes apropiados al suelo y clima de que se trata, toda vez que con él ha de utilizarse la maquinaria apropiada á los cultivos que han de desarrollarse y que conviene enseñar á los moros para que vean la misión educativa de este establecimiento, que sólo ventajas enor-

TELEGRAMAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID Y PROVINCIAS

DE GUERRA

El grupo de escuadrones de Melilla. —Destinos

El «Diario oficial» del ministerio de la Guerra publica los siguientes destinos, en comisión, al grupo de escuadrones de Melilla, á fin de completar la plantilla en el arma de Caballería:

—El comandante, D. Miguel Cabanillas; los capitanes D. José Cuesta y López de Haro, D. Casáreo Cadenas, D. Santos Campo Cejudo; los primeros tenientes D. Manuel Alonso Sánchez, D. Santiago Eguía, D. Juan Díaz Alvarez, D. Félix Rodríguez, D. Alfonso Bazúna, D. Emilio Margarita, D. Federico Martínez Valasco, D. José Sarrantes, D. Emiliano Gay, y D. Marcelino Moreno, y el segundo teniente don Javier Riquelme.

Por otra disposición se destinan al mismo grupo de Escuadrones de caballería que se organizan en Melilla, el comandante, D. Tomás Fajardo; los capitanes D. Leopoldo Saravia, D. Francisco Merry; los primeros tenientes, D. Ignacio Ibarreta, D. Ceisante del Rio, D. Sebastián Morales, D. José Augusto, D. Jaime Thous, y D. Manuel Vallarino.

Más disposiciones

El mismo «Diario oficial» publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

—Destinan lo á la Comandancia de Artillería de Melilla, al comandante, D. Luis Lombarte.

—Que cesen en sus comisiones en Melilla, el médico mayor D. Feliciano Cadenas, los médicos primeros, Don Pascual Pérez Carbonell, y D. Manuel Díaz; el veterinario mayor, D. Pantaleón Corsell; los veterinarios primeros D. José Negrete, y D. Antonio López; y los segundas, D. Manuel España, y D. Glicerio Estébanez.

Nuevo secretario

«La Gaceta» publica una R. O. del ministerio de la Gobernación, nombrando secretario-intérprete de la Estación sanitaria del Puerto de Melilla, á don Luis Soumier Bafarulen.

Acercos de un Consejo de Ministros

La Junta de Defensa de Melilla.—Las capitánías generales

No obstante la gran reserva en que se encerraron los ministros á la terminación del último Consejo de Ministros, un periódico dice y asegura que los consejeros de la corona dedicaron buena parte del Consejo á estudiar la labor realizada por la Junta de Defensa en Melilla, de la cual se deduce, como también del criterio de la referida Junta que la guarnición definitiva de Melilla y sus posiciones no pueda ser menos de 20.000 hombres.

Al salir del Consejo, el ministro de la Guerra, fué interrogado por los periodistas acerca de si en breve serán

S. M. el Rey y los decretos de los capitanes contestó con vacilaciones, sin afirmación alguna de que se hagan nombramientos, y haciendo saber que estos están quizás ya, en principio, por el Go-

El homenaje al cabo Noval

Para la función que esta tarde, á las ocho y media, se celebrará en el Teatro Real, para el homenaje que se organiza al heroico cabo Noval, reina grandísimo entusiasmo, habiéndose agotado ya el número de localidades de todas clases.

La función será un verdadero acontecimiento artístico, y en ella cantará el famoso barítono Titta Rufo el brindis de la ópera «Hamlet».

Con motivo de la función, ha sido aplazada la recepción que había anunciado en la embajada alemana, para esta tarde,

Visita importante

La función en el Real.—Localidades agotadas.—Titta Rufo.—Recepción aplazada.

El exministro, señor García Prieto, ha visitado extausamente al jefe del Gobierno, señor Moret.

El objeto de la visita ha sido expresar su adhesión al jefe, para desvirtuar los rumores circulados estos días, y según los cuales se quería presentar al señor García Prieto en una actitud de disidencia respecto del Presidente del Consejo.

Llegada de una eminencia argentina

Hoy llegará á esta Corte el eminente orador de la República Argentina, D. Belisario Roldán, á quien se le prepara un afectuosísimo recibimiento, y varios agasajos.

La prensa y la entrada de las tropas

«El Imparcial» dedica su artículo de entrada á la llegada á Madrid de las fuerzas repatriadas de la guerra, y dice:

«Entre las brumas invernales, ó los resplandores de un cielo puro, será el día mañana, para las almas madrileñas, un día triunfal, y sobre Madrid vendrá un viento de victoria en la que son paladines de la Pátria quienes vienen honrados de la guerra, honrándonos á todos.

«El Universo» publica también un artículo de tonos muy patrióticos, exaltando el heroísmo de los cazadores, y excitando al pueblo á vitorear y bendecir mañana á los héroes que nos devolvie la guerra.

Las elecciones en Inglaterra

Telegrafían de Londres que, según los datos conocidos de toda la nación, hasta hoy arrojan el resultado siguiente:

Unionistas, 130; liberales, 133; nacionalistas, 53; laboristas, 28; los conservadores aparecen, hasta ahora, ganando 70 puestos.

Faltan por conocer todavía los datos de la elección en algunos distritos rurales, pues llegan con bastante lentitud.

Saludando al Rey de España

De Bruselas telegrafían que el lunes próximo saldrá para Madrid una misión especial que envía el nuevo Rey para saludar á D. Alfonso.

Incendio intencionado

Según noticias de Constantinopla, se va acentuando la creencia de que fué obra intencionada el incendio del Parlamento, con motivo de lo cual se están practicando las debidas averiguaciones encaminadas á la captura de los autores del incendio.

Un album

La asociación de estudiantes de la lengua castellana en Nueva York ha remitido al ministro de Marina un album de fotografías de los asociados de dicha institución, á la cual perteneció el heroico vicealmirante Cervera.

Uno de los retratos es de éste, y aparece orlado de luto entre banderas españolas.

Las gracias

Asegúrese con grandes garantías de verdad que, entre las gracias que han de concederse el día del santo de Su Majestad el Rey, figurarán el collar de Carlos III para el Presidente del Congreso, Sr. Dato Iradier, y para don José Canalejas, el Príncipe Pio de Saboya y para un Arzobispo.

Se concederá la gran cruz de la misma Orden al conde de Romanones, D. Félix Suárez Iacán, D. Vicente Santamaría de Paredes, D. Amós Salvador y otros exministros liberales. El único conservador agraciado con la gran cruz será el Sr. González Besada. Va á ser otorgada la banda de María

Luisa á las señoras de García Prieto y Allendesalazar.

En el Pardo

El Rey D. Alfonso, los infantes don Carlos y D. Raniero y muchos aristócratas se encuentran cazando en el Pardo y regresarán al oscurecer.

Mañana saldrán los expedicionarios de nuevo para el Pardo, con objeto de continuar la cacería.

Audiencia

La Reina Victoria ha recibido en audiencia á la duquesa de Lécera y á las señoras de Frías, Moret y Aldecoa.

Regreso del Pardo

Antes de oscurecer han regresado á Madrid el Rey y sus invitados á la montería.

En ella no ha ocurrido el menor incidente.

Los invitados han referido los detalles de la excursión, que fué interesantísima, á pesar del frío intenso y de la densa niebla.

Se hicieron dos ojeos, cobrándose 20 venados, varios jabalíes y muchísimos gamos.

En la cacería tomaron parte más de 200 perros, de los que murieron dos, resultando quince heridos.

Los cazadores colocados en sus puestos tiraban en muy buenas condiciones, y para hacer señales se utilizaban cohetes.

La organización de la montería ha sido muy buena.

D. Alfonso no disparó ningún tiro y estuvo en su puesto con el marqués de la Torreccilla.

Comité

El Comité electoral del partido republicano-socialista compuesto por los señores Pérez Galdós, Romero e Iglesias, han hecho hoy una visita al señor Alba para solicitar la reposición de los consejeros del ayuntamiento de Villanueva y otros que se encuentran suspensos.

De Marina

El cañonero «Marqués de Molina», ha salido del dique del Ferrol, después de haber concluido las reparaciones en las hélices.

El torpedero «Halcón» ha fondeado en Palma.

El cañonero «Temerario» y el torpedero núm. 15, según órdenes recibidas empezarán á prestar servicio de guardapesca en Huelva.

El «Hernán Cortés» ha sido destinado á Vigo.

La huelga de aserradores

Telegrafían de Gijón participando que los patronos han acordado despedir á todos los aserradores de madera en vista de que los huelguistas no volvían á sus puestos.

El número de despedidos es de seiscientos.

El gobernador se ha negado á intervenir de nuevo, en vista de que los obreros no dan facilidad ninguna para el arreglo.

Infantería de Marina

Los tenientes ascendidos

Los once tenientes de infantería de Marina, cuyo ascenso se firmó ayer son don Pedro Vázquez, don Joaquín Lorenzo, don Francisco Morales, don Juan Montenegro, don José Muñoz, don Manuel Barco, don Francisco Gómez, don Bartolomé García, don Juan Pont, don Angel Varo, don José Gutiérrez y don Guillermo Sánchez.

Se le concede la antigüedad de 12 de Junio de 1909.

AL CERRAR

Recaída

El príncipe Leopoldo, hermano de la reina Victoria, ha tenido que guardar cama nuevamente, molestado por ligera afeción.

Esta mañana estuvo en Palacio el Dr. Grinda, con objeto de visitar al enfermo.

La dolencia que aqueja al príncipe no reviste importancia.

Lo que se dice

Un caracterizado ministerial, íntimo del Sr. Moret, aseguraba hoy ante un grupo de periodistas, que con motivo de la festividad del santo del Rey, Don Alfonso firmará un decreto concediendo una preciada distinción al Comandante en Jefe del ejército de operaciones, general Marina.

Basquete en Palacio

Al banquete que se celebrará mañana en Palacio, asistirán los generales Tovar y Alfau, así como los jefes de los seis batallones de cazadores que componen la brigada de Madrid y los de las demás unidades afectas á ella.

Despidiéndose

El coronel Marchesia y los oficiales de la escolta real se han despedido de la reina.

En el expreso de mañana saldrán para Sevilla.

Cumplimentando á S. M.

Los prohombres del partido liberal señores Montere Ríos y Capdepon cumplimentaron hoy á doña Cristina, con quien hablaren largo rato de distintos asuntos.

Misas

El próximo día 25 se dirán solemnes misas en las iglesias de San Francisco y del Buen Suceso, en sufragio de los que sucumbieron en la campaña de Melilla.

Al Pardo

A las once salió Don Alfonso de Palacio, dirigiéndose al Pardo acompañado de los aristócratas cazadores que tomaron parte en la última montería.

Antes despachó el Rey con el señor Moret, quien puso á la firma regia varios decretos cuyo contenido no hemos podido conocer los periodistas.

Confirmación

Con gran solemnidad ha tenido lugar el acto de administrar el sacramento de la confirmación al Príncipe de Asturias y augustos hermanos, así como á los hijos de la infanta doña Teresa.

Cambios del 31

Paris 7'15
Londres 27'95

Gran Fotografía

— DE —
RICARDO GOMEZ
EN LA PLAZA
Calle de San Miguel núm. 3
Junto á la Farmacia Militar
Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosas trajes de nenas y nenas

Bazar Reina Victoria

DAVID J. MELUL
Completo y variado surtido en géneros de todas clases, perfumería de las mejores marcas, encajes, bordados y cintas. Juguetes y caprichos para regalos, paquetería, bisutería y quincalla.
Sombreros y gorras
Cuantos de todas clases.—Loza, cristal y utensilios de cocina.
Efectos militares para nuevos uniformes
Muebles de Viena y del país.
Sastres civil y militar
Objetos de fotografía, filtros de campaña, camas de campaña y termos.
Precios sin competencia.

Calle del General Chacel núm. 1
y Carrtera del Buen Acuerdo, 2

YESO De la importante fábrica de Almería
LA RIOJANA
DE ANTONIO FUENTES.—Para muestras y precios dirigirse á sus representantes en esta plaza.
Juan Cabeza Guillén
y Enrique Guillén Sánchez
Castelar, 6.—Taller de carros de Antonio García Pino.

de
enco-
España
no segu-
camino del

cama completa,
o y mesa de noche,
informes dirigirse al
ano Militar.

Para el día de S. M.

Mañana á las once para solemnizar el Santo de S. M. el Rey Don Alfonso XIII, habrá misa de campaña y desfile.

Tendrá lugar el acto en la explanada de Rostrogordo y á él concurrirán representaciones de todos los cuerpos que se encuentran en Melilla.

Formarán tres brigadas de infantería, cuatro baterías montadas, cuatro de montaña, ocho escuadrones y varias compañías de Ingenieros, Administración y Sanidad.

Terminada la misa, desfilarán las tropas en columna de honor ante el Excmo. Sr. Comandante en Jefe.

NOTICIAS

Traslado de cantinas

Ha comenzado el traslado de las cantinas que existían en el trozo de playa que separa de Mar Chica el campamento de Nador.

Los modestos industriales han recibido ordenes de establecerlas en el lado opuesto, que constituye una planicie bastante extensa.

Contusión

Al saltar á tierra, en el muelle militar, el marinero Juan Solivalles Cantó, tuvo la desgracia de caer al suelo, infringiéndose una contusión de pronóstico leve, en la pierna izquierda.

En el Puesto de Socorro fué asistido como su estado requería.

Se vende

una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Informarán en esta Administración.

El campamento obrero

El fuerte Poniente de ayer, impidió llevar á cabo la instalación del campamento obrero, que por iniciativa del Excmo. General Gobernador se levantará á la derecha del río de Oro, cerca del cerro del Tesorillo.

Adesada al campamento, proyectase la construcción de un cocina, de la que se utilizarán los obreros que en el mismo se alberguen.

De la vigilancia de aquellos lugares, se encargará un agente urbano.

Si el tiempo lo permite, hoy continuarán los intermíticos trabajos.

Riña

Des indígenas del vecino campo, entre los cuales existían antiguos resentimientos, se encontraron ayer después de una separación de varios meses.

Al verse de nuevo, recordaron sus rencores y sin pronunciar palabra, se acometieron con gran furia, costando no poco trabajo separarlos.

Las respectivas chilabas sufrieron grandes deterioros.

Un guardia urbano redujo á prisión á los rivales.

Balneario de Arceña

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultas de la campaña de Melilla, se les concede agua y baños gratis. Véase anuncio cuarta plana.

Chirlata sorprendida

En la madrugada anterior tuvo conocimiento el Jefe de Policía de que en una taberna del barrio de Triana, jugaban á los prohibidos varios sujetos, cuya significación social no necesitamos consignar.

Los agentes de la autoridad hicieron acto de presencia en el establecimiento indicado, en el preciso momento en que el banquero pronunciaba las «sacramentales» palabras de:

—¡Hagan juego, señores!

La sorpresa que produjo entre los jugadores la llegada de los guardias, no es para describir. El banquero perdió su habitual serenidad, y sin poder evitarlo, abrió la mano con que sujetaba la baraja, rodando los naipes por el suelo.

Los puntos abandonaron los puestos que ocupaban en la mesa, sin cuidarse siquiera del dinero que en pequeños montoncitos denunciaban el número de jugadores que en la partida tomaban parte.

Como es de suponer, todos fueron conducidos á la prevención, incluso el dueño de la taberna, que por cierto es cojo.

Anoche se les libertó, después de hacer efectiva la correspondiente multa.

Aviso

A los Sres. Jefes y Oficiales naturales de Sevilla ó que hayan venido á la campaña desde aquella guarnición, se les ruega se encuentren en el Hotel de France de Mme. Torres el 23 del actual á las doce, para el reparto de un donativo de Champagne y cigarros, recibido para su distribución por el Teniente Coronel de cazadores de Tarría Don Manuel Muñoz Medina.

Rumor infundado

No es cierto, como por ahí se decía, que el Bachir-Ben-Serah, haya de contraer matrimonio con una mora de Frajana.

El muelle provisional

Continúan los trabajos de prolongación y de ampliación del muelle provisional de la Junta de Obras del Puerto.

Al efecto han comenzado ya á colocarse bloques, que se fabrican en moldes sumergidos.

Curado

En el Puesto de Socorro fué asistido el niño indígena Hamet Benjamu Ben-Tajar, que en riña con otro niño, resultó herido en el rostro.

La lesión carece de importancia.

Depositado

En el Centro de Policía se encuentra depositada una caja de lata con varios efectos, encontrada en la vía pública.

Sección marítima

Día 21 de Enero de 1910

BUQUES ENTRADOS

«Macarena», de arribada forzosa.

BUQUES EN LA RADA

«Manuel Espalín», para Sevilla; lo despacha su capitán.

«Macarena», para Zahara; consignatario, Samuel Salama.

BUQUES QUE SE ESPERAN

«Cartagena», para Ceuta; consignatario, Samuel Salama.

«Algeria», para Orán; consignatario, M. Benhamou Fils.

«Menorquín», para Málaga; consignatario, Administración Militar.

«Helvetia», para Ceuta; consignatario, Benattar y Cattán.

ESTADO DEL TIEMPO

Temporal de Poniente; cariz de Poniente.

Sección Religiosa

Santos de hoy

San Vicente y San Anastasio

Santos de mañana

San Ildefonso, Arzobispo de Toledo.

ENERO 22 SABADO

Boletín Meteorológico

Table with weather data for MAÑANA and TARDE, including barometer, temperature, and wind.

Matadero

Table showing animal slaughter statistics for yesterday, including cows, calves, sheep, and pigs.

Registro civil

Table showing civil registry statistics for yesterday, including births, marriages, and deaths.

Domingo por la tarde

Gran exposición de muebles en los grandes almacenes

La Reconquista

(Los Catañanes)

A BASTO

Debiendo cesar á último del mes corriente el actual abastecedor del Casino Militar, se hace saber por medio de este anuncio á fin de que las personas que deseen tomar á su cargo el restaurant de la sociedad presenten proposiciones antes de las doce del día 22, en que se hará la adjudicación.

Sección comercial

Precios de venta de los principales artículos que se importan en Melilla con destino á las kábilas marroquíes.

Table listing prices for various goods like sugar, flour, and oil, with columns for quantity and price.

LA INDUSTRIAL

Fábrica de Aguardientes destilados DE PURO VINO. Precios sin competencia. L. Esgaño Caparrós. GRAN CAPITAN, 10.—MELILLA

AVISO

Se encuentra accidentalmente en esta plaza, don José Jiménez, dueño de la acreditada Sastrería Modernista establecida en la calle de los Mártires número 4, Málaga, el cual recibirá cuantos encargos se le hagan en la calle del general Chacel núm. 8.

Hotel Cataluña

Plaza del Obispo, 2.—MÁLAGA. Este acreditado hotel situado en lo más céntrico de la población ha hecho desde primero de año una rebaja en sus precios á los Sres. Militares y melillenses.

Granada, Córdoba, Málaga y Melilla

cuatro poblaciones muy importantes por los monumentos históricos que encierran y la bondad de su privilegiado clima. Un viaje por dichas capitales, es lo más sugestivo que puede imaginarse. Para evitar desembolsos, basta adquirir las caprichosas postales que acabamos de recibir con vistas de los edificios y lugares más notables. En objetos de escritorio tenemos cuanto se puede apetecer y advertimos que nuestras tintas son las más preferidas por los inteligentes. Labros, libretas y libritos. Para convencerse, visiten

La Española: General Chacel 4

Se desea en casa particular gabinete con alcoba para matrimonio, con ó sin asistencia. Las ofertas al teniente representante de Wad-Ras, Horcas Coloradas.

Almacén de Aceites y Comestibles

Comisario Valero número 1. POLIGONO. Aceite andaluz superior, 1'20 pesetas el litro. Arroz valenciano, 0'40 id. el kilogramo. Higos murcianos, 0'80 el kilogramo. Ventas al por mayor y menor de conservas y frutos de España. Chorizos extremeños, embuchados de lomo, torganiza fina y jamones. PRECIOS CONVENCIONALES

Gran Tintorería Granadina

DE Nicolás Jiménez. GRANADA, 90.—MALAGA. Se tiñen, laban y aprestan toda clase de ropas usadas, sin tener que deshacerlas y sin que se manchen los forros. Se tiñen lutos, dando negros sólidos y permanentes. Especialidad en uniformes militares, capotes impermeables, etc. Los encargos en Melilla se reciben en la sombrerería de D. Eulogio Ledot, Jardines, 58 (Mantelete).

Se alquilan camas

á 1'50 pesetas, en la calle de la Iglesia, núm. 3.

¡Atención!

Las últimas novedades en toda clase de tejidos, ha recibido Malpartida Hermanos (S. en C.) Completo surtido en artículos para viaje, maletas, bolsos, neceseres para Señoras y Caballeros. Caprichosos objetos para regalos, procedentes de Alemania é infinitad de artículos de todas clases á precios sin competencia.

Barrio Reina Victoria

EMILIO SALGARI

El León de Damasco

Continuación de «El Capitán Tormenta»

(Propiedad de «La Novela de Abera».)

excelentes cocineros, y me envían lo mejor de Constantinopla y de las islas. ¡Ah! Á propósito: has llegado en buen momento. Haré que te preparen pescados milagrosos de Baloukska.

—¿De Baloukska!—exclamó la duquesa.—¿Qué pescados son?

—¡Cómo! ¿No conoces la leyenda?

—Ni una palabra, señora.

Ahora te la contaré mientras los sabores, effendi.

¿Qué extraña criatura!—murmuró la duquesa.

Haradja cojió un martillito de plata, y golpeó una campana de oro. Cuatro esclavos negros entraron llevando platos de plata que contenían pastelillos dulces perfumados con esencias, y que

tanto agradaban á las mujeres musulmanas entonces.

—Te abrirán el apetito—dijo Haradja á la duquesa.

Los pescados famosos llegarán después.

La joven duquesa tomó algunos, alabándolos en extremo, y entraron dos esclavos negros llevando en un plato de oro una docena de pescados de escamas doradas, que, ¡cosa rara!, tenían una larga mancha negra en el costado derecho.

—He aquí un plato raro, que me complazco en ofrecerte, effendi. Salim mismo no debe de comerlo con frecuencia, dado su alto precio. Estos pescados son difíciles de encontrar entre el fango de los lagos de la abadía de Baloukska.

—Una abadía que no conozco, porque no he gurrreado nunca fuera de la Arabia y del Asia Menor.

—Pruébales primero—dijo Haradja. La duquesa se sirvió uno.

—Exquisito, señora—dijo;—en el mar Rojo nunca ví pescado tan excelente.

—¡Ya lo creo! Los monjes no se los venden á todos; prefieren comerlos ellos—repuso Haradja.

Ahora comprendo por qué los venden tan caros. Sin embargo, no me duele el dinero gastado, tratándose de ofrecerte un plato digno del Sultán de Constantinopla.

¿Me creerías si te dijera que estos pescados saltaron un día solos de la sartén?

—¿Estos pescados?—exclamó la duquesa.

—Sus abuelos—repuso Haradja.

—¿Qué me cuentas, señora?

—Una historia auténtica, effendi.

Se dice que Mahomed II, nuestro gran Sultán, había decidido asaltar á Constantinopla en un día fijado.

—El 29 de Mayo de 1453—dijo la duquesa.

—Conoces muy bien la época. ¿Eres muy instruido?

—Muy poco, señora; te ruego que continúes.

—Pues bien; ya que sabes lo que ocurrió en tiempos pasados, no ignorarás que los griegos de Constantino XIV, que debía ser el último de los Paleólogos, había organizado una poderosa defensa después de haber hecho pública penitencia en la iglesia de Santa Sofía.

—Si se lo he oído contar á los viejos encargados de instruirme—dijo la duquesa.

—Las tropas de Mahomed, que habían jurado apoderarse á toda costa de la antigua Bizancio, y transformar la iglesia de Santa Sofía en la más soberbia mezquita del Oriente, al despuntar el alba se lanzaron furiosamente al asalto, tomando con valor más que sobrehumano los fuertes, á pesar de la encarnizada defensa opuesta por las tropas del Paleólogo.

Viéndose, finalmente, los griegos deshechos bajo las armas de nuestros soldados, que avanzaban sin cesar menoscabando la lluvia de flechas que sobre ellos caían, enviaron á un soldado para advertir á los conventos la caída de la ciudad.

En uno de aquellos, llamado el convento de Baloukska, estaban ocondimentando unos pescados de una raza especial, muy apreciados por la delicadeza de su carne, y que los monjes criaban en cierta piscina.

El cocinero, que se disponía á sacar de la sartén llena de aceite hirviendo algunos de aquéllos, al oír la noticia traída por el soldado, se encogió de

les musulmanes hubieran logrado apoderarse de la ciudad, diciendo:

—Si lo que decís es cierto, quisiera ver á estos pescados, ya fritos, saltar al suelo y moverse. De otro modo, no creeré lo que ha dicho ese hombre.

Apenas había pronunciado aquellas palabras, cuando, entre el estupor general de los asistentes, se vió á aquellos pescados revivir, salirse de la sartén y comenzar á moverse en el suelo.

La noticia de aquel milagro no tardó en llegar á los oídos de Mahomed, quien, creyendo ver en ello un signo del poder del Profeta, hizo recoger aquellos pescados; y habiéndolos hallado aún vivos, ordenó que los guardaran en una vitrina de su palacio.

—¿Y éstos serán descendientes de aquéllos?—preguntó la duquesa.

—Sí, effendi; míralos bien y verás cómo todos tienen una mancha negra en el costado izquierdo.

—Es como su marca de fábrica.

—¿Crees que el milagro haya acaecido?

—Tengo mis dudas, señora.

—Yo tampoco lo creo—dijo Haradja riendo alegremente.—El Profeta debía

AGUA DE SOLARES

Su uso constante para la bebida es el mejor preservativo seguro contra las enfermedades del estómago e intestinos.

Especialmente indicada contra la NEURASTENIA, HIPERCLOHIDRIA Y CATARROS GASTROINTESTINALES

La mejor agua de mesa

De venta en Farmacias y Droguerías
Fidase en Hoteles, Cafés y Restaurants

Representante en MELILLA:
D. Pedro Sanabria Güel
CALLE DEL GENERAL PAREJA, núm. 1

Compañía de los Caminos de Hierro del Sur de España PARIS Á MELILLA (AFRICA ESPAÑOLA)

IDA.—TRAYECTO 52 HORAS 35 MINUTOS

PARIS estación de Orleans . . .	salida	los 6, 16, 26	á 12 ^h 17 tarde
MADRID estación Norte España . . .	llegada	los 7, 17, 27	á 2 ^h 23 tarde
MADRID estación M. Z. A . . .	salida	los 7, 17, 27	á 9 ^h noche
ALMERIA estación Sur-España . . .	llegada	los 8, 18, 28	á 3 ^h 30 tarde
ALMERIA vapor «Velarde» . . .	salida	los 8, 18, 28	á 9 ^h noche
MELILLA (Africa Española) . . .	llegada	los 9, 19, 29	á 5 ^h mañana

VUELTA.—TRAYECTO 53 HORAS 14 MINUTOS

MELILLA (A. E.) vapor «Velarde» . . .	salida	los 9, 19, 29	á 10 ^h noche
ALMERIA . . .	llegada	los 10, 20, 30	á 6 ^h mañana
ALMERIA estación Sur-España . . .	salida	los 10, 20, 30	á 11 ^h 40 mañana
MADRID estación M. Z. A . . .	llegada	los 11, 21, 1 ^{er}	á 7 ^h 10 mañana
MADRID estación Norte España . . .	salida	los 11, 21, 1 ^{er}	á 8 ^h noche
PARIS estación de Orleans . . .	llegada	los 12, 22, 2	á 9 ^h 44 noche

El magnífico vapor «Velarde» que hace el trayecto de Almería á Melilla sale de Almería para Melilla los 8, 18 y 28 de cada mes y de Melilla para Almería los 9, 19 y 29, tomando viajeros y mercancías para los dos puertos.

PRECIOS de pasaje de ALMERIA á MELILLA ó vice-versa
1.^a CLASE 10 pesetas 2.^a CLASE 5 pesetas

Balneario de Archena

ESTACION DE INVIERNO

Especialísima para los enfermos reumáticos y gotosos, heridas de arma de fuego y convalescentes, además de todas sus especiales indicaciones. El clima es dulce y suave cual ninguno, seco y templado, no bajando la temperatura media de 16° á 18°.

Temporada extraordinaria de Baños con Rebaja de Precios

El gran hotel de las Termas, se halla abierto y preparado con todas las comodidades para la Temporada de Invierno.

Lo señores bañistas disfrutan sin salir del Hotel de toda clase de servicios subterrápicos, bajando directamente de sus habitaciones á la galería de los baños, así como de salones de lectura, billares, treallo y comedores especiales, también existe habitación en la que pueden hacer uso de los servicios del baño sin salir de la misma.

Tanto el servicio de mesa, como el de cocina, nada deja que desear, siendo los correspondientes jefes los mismos de la temporada oficial. Mesa de Régimen todo el año.

Durante la referida temporada extra-oficial de 1.^o de Diciembre á 31 de Marzo, se concede un descuento de 25 por 100 sobre las tarifas ordinarias, tanto en habitación como en mesa, y un 30 por 100 en abono de un baño ó más baños.

Como gratitud á los enfermos y heridos de resultas de la campaña de Melilla, se les concede AGUA Y BAÑOS GRATIS

Los coches ómnibus del Balneario, se hallan en la estación á la llegada de todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.—Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario del viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los Cuatro Hoteles.

Bañito Inweta.—BALNEARIO DE ARCHENA.—Murcia, (España)

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosaicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Banco de Cartagena

CAJA DE AHORROS

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Lora, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Gijón, Baracana, Alcañiz, Melilla, Ceuta, Yocta y Cádiz

Saldo anterior Ptas. 12 097.434'49

Imposiciones durante la semana 693.312'43

Suma 12.793.746'32

Reintegros 375.126'83

Saldo 12.420.620'39

Melilla 15 de Enero de 1918.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20.—MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vejillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios.

FRANCISCO VEGA, General Chacel

Hotel Colón—antes Asta

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza.

Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS
General Margallo 28, Barrio del Peligoso

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pieles finas de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

LOS EXTREMEÑOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones

Butifarras estilo catalán, todas las noches.

Mantequilla destilada superior.

Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal.

LA MODA

DE MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.
GENERAL O'DONELL, 3

Gran café YUDAH

General Marica, junto al Casino Fopstal

Gran surtido en licores, Cognac, Foches, Versouhls, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Océo sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario

Se sirve el exquisito chocolate Lombart

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS

Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

NARRIO DEL BUEN AGUERO

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes apardas.

Sucursales Tóxel de Plaza de Armas

HOTEL DE FRANCE

MADAME TORRES

Barrio de la Reina Victoria

Fronte al Parque

Precios convencionales. On parle français.

Bufolería del Barrio Obrero (Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que en esta bufolería se expendían también churros al estilo de Madrid.

Cirujano-dentista

Ha llegado á esta plaza D. JUAN MARTINEZ, establecido en Gibraltar. Permanecerá aquí hasta último del mes de Febrero.

Se hospeda Calle General Chacel, 18 princip-1

Próximo á la Farmacia Consultas de 9 á 12 y de 1 á 5

Extracciones de dientes sin dolor. Toda clase de trabajos en oro celana.

Encuadernación Mo' EN ESTA IMPRENTA . . .

Servicios de la Compañía Transatlántica Española

Linea de Filipinas

Ejecre viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Cornuña, Vigo Lisboa, Cadix, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, á sean: 2 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Per-Saíd, Sués, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes á sean: 15 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japen, y Australia.

Linea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Vera Cruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 26 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Vera Cruz. Salidas de Vera Cruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é islas de Santo Domingo.

Linea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 28, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Vera Cruz. Regreso de Vera Cruz el 28 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Esta-dos Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Linea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 18 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanailla, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Vera Cruz, con trasbordo en Habana. Combina per el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite Pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con trasbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Caripano, Corey Cumari, con trasbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con trasbordo en Caracas.

Linea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinaciones por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Linea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Masagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.^o, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz Alicante, Valencia y Barcelona.

Linea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Linea de Tánger

Salidas de Cádiz: lúnes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar. Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz. Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» del 22 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

PESO, FOTOGRAFO

al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veroscopio. Pases-partenas, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reles de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lathargus

Manuel Amaya Ramirez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: CARLOS DE ARELLANO.—MELILLA

Se vende Mesa de billar con su correspondiente juego de tacos, bolas, taquera etc. etc. Razón, Gran Café Universal. 4 Panchundi 4.

ganta voz y boca se curan as pastillas del Dr. Caldeiro. En macias, caja 1'50 pesetas; por 2 latente el autor. Puerta del Sol, 7. árid.

Casa de Comercio de Barcelona, para establecer una sucursal en Melilla, solicita personas aptas en la corrección de toda clase de artículos interesantes en Africa. Necesarios informes, práctica y conocimiento país. Detalles per escrito bajo H. 152 B. á Haassenstein y Vogler, Barcelona.